



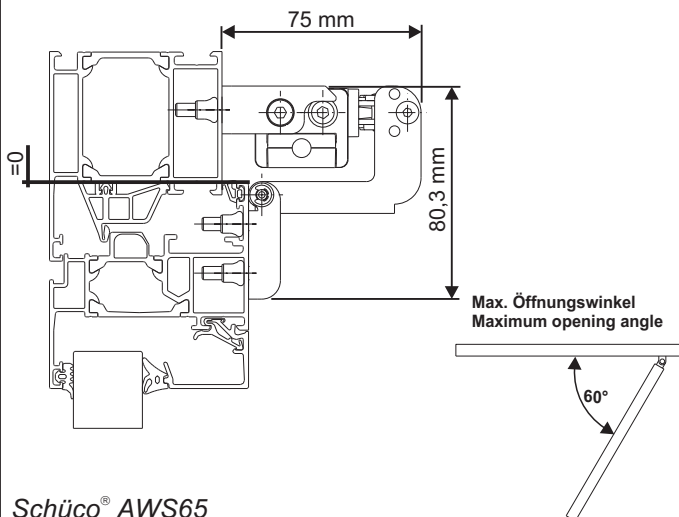
Originalanleitung
Original instructions
Notice originale
Manual original

Oryginalna instrukcja
Оригинальная инструкция
Instrução original
Originalanvisning

D+H
BS-CDC-PI01-M-VFIS

Für: / For: / Pour: / Por: / Dla: / Для: / Para: / For:

Universalkonsole/ Universal bracket



Schüco® AWS65

Vor Montagebeginn bitte unbedingt die profilspezifischen Montagehinweise gemäß D+H Anwendungszeichnung beachten.

Before mounting, the profile specific mounting instructions in the D+H application drawings must be taken into account.

Avant l' installation, prière de respecter les instructions de montage spécifiques du profil selon les dessins techniques d'utilisation de D+H.

Antes de montar se deben tener en cuenta las instrucciones de montaje específicas del perfil en los dibujos de aplicaciones de D+H.

Przed przystąpieniem do montażu na określonym, konkretnym profilu należy zapoznać się z instrukcją montażu i dokumentacją techniczną D+H.

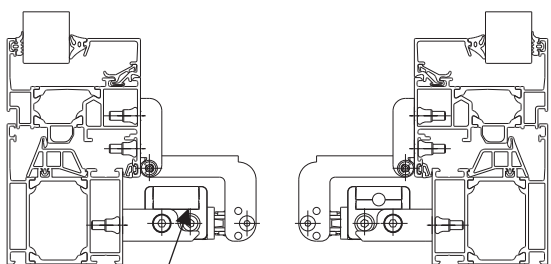
Перед монтажом необходимо принимать во внимание инструкции по установке для данного профиля согласно чертежам D+H.

Antes do início da montagem, por favor respeitar imperativamente as instruções de montagem específicas dos perfis conforme o desenho de utilização da D+H.

Før montagestart bemærk da venligst de profilspecifikke montageanvisninger i.h.t D+H's anvendelsestegninger.

DIN rechts / DIN right /
DIN gauche / DIN derecha /
DIN prawo / DIN правый /
DIN esquerda / DIN højre

DIN links / DIN left /
DIN droite / DIN izquierda /
DIN lewo / DIN левый /
DIN direita / DIN venstre



Antrieb Option "L" / Drive option "L" / Optiondu moteur "L" /
La opción "L" / Napęd opcja "L" / Привод вариант "L" /
Versão do motor "L" / Motor option „L“

Für aufgesetzte Montage, Drehfenster einwärts öffnend.

For surfaced mounting, Side hung window inward opening.

Pour le montage en applique, Fenêtre ouverture à la française.

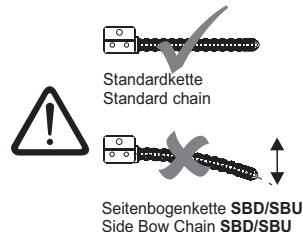
Para montaje en superficie, Ventana batiente con apertura interior.

Do montażu zewnętrzznego, Okno rozwierne do wewnątrz.

Для накладного монтажа, поворотное окно, открывание вовнутрь.

Para instalação com motor visível, Janela de batente, abertura interior.

For synlig montage, Indadgående sidehængt vindue.

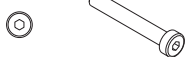


CDC mit VCD-Kettenendstück
CDC with VCD chain end-piece

2x



1x DIN 7984 M5x35



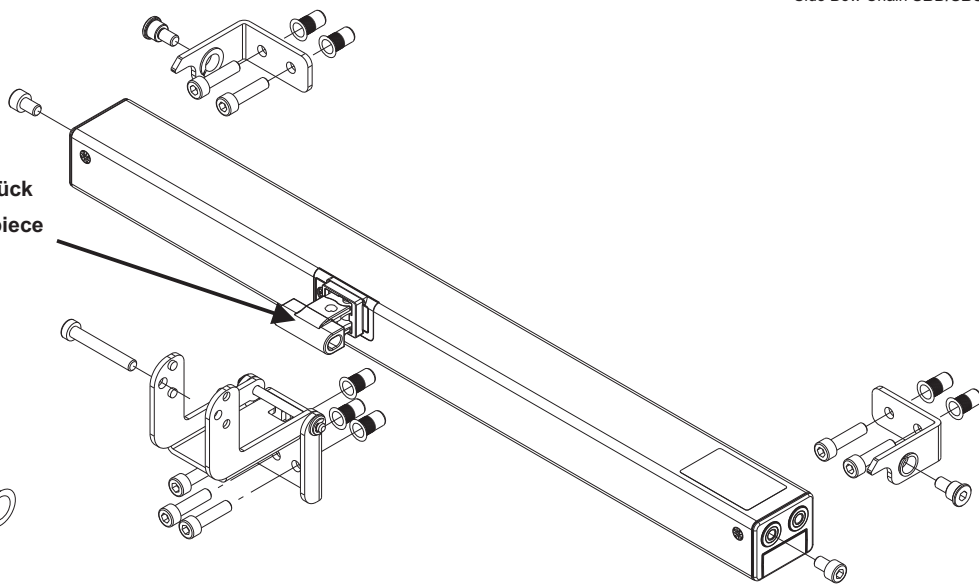
2x DIN 912 M5x8



7x M5-41-R-SK



7x DIN912 M5x20



1

Ø 7 mm

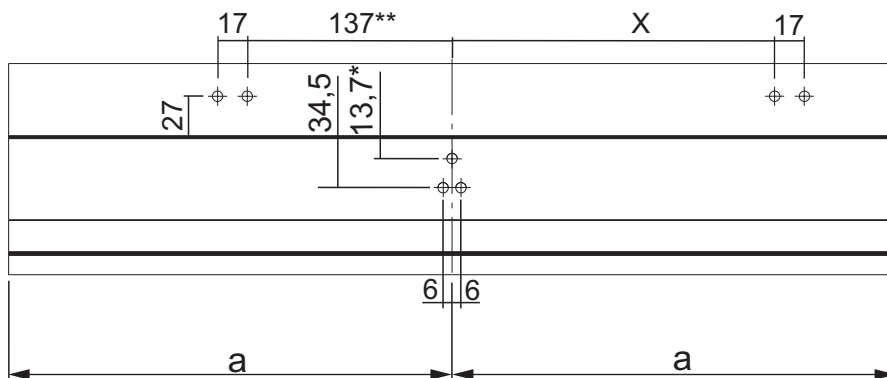


* Bohrung für
Langloch:
Toleranz +/- 2,3
mm
Hole for slotted
hole: tolerance +/-
2.3 mm

**

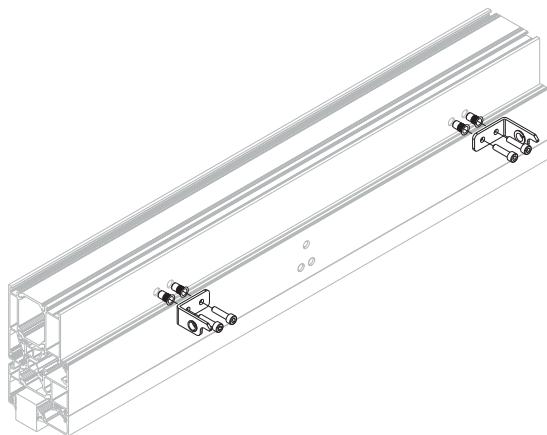
CDC-24V: 137 mm
CDC-230V: 277 mm

Für den linken Antrieb wird das Bohrbild
gespiegelt.
For left drive: mirror the pattern of
drilling.

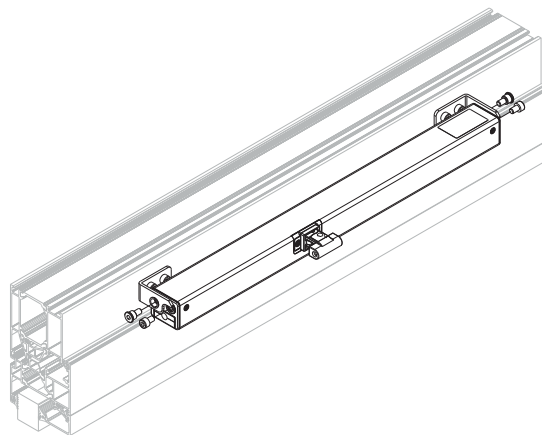


Hub/Stroke	X
350	215
500	295
600	340
700	395
800	445
900	495
1000	540
1100	600
1200	645
1300	695

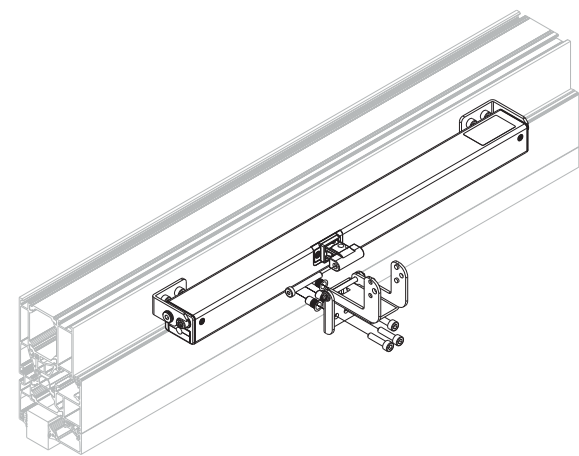
2



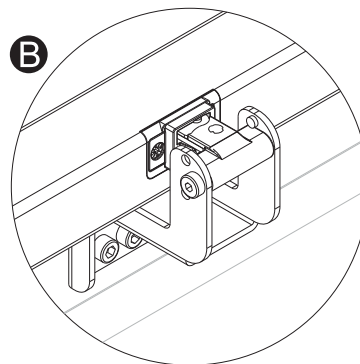
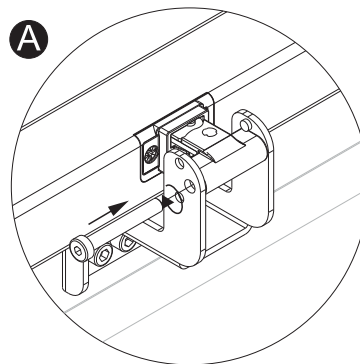
3



4



5



Schraube mit
Loctite 243
sichern

Secure screw
with Loctite 243

D+H

D+H Mechatronic AG
Georg-Sasse-Str. 28-32
22949 Ammersbek, Germany
Tel.: +4940-605 65 239
Fax: +4940-605 65 254
E-Mail: info@dh-partner.com

www.dh-partner.com

© 2016 D+H Mechatronic AG, Ammersbek
Technische Änderungen vorbehalten /
Rights to technical modifications reserved /
Sous réserve de modifications techniques /
Derecho reservado a modificaciones técnicas. /
Права на технические изменения сохраняются.

100 % Recyclingpapier / recycled paper / papier recyclé / papel reciclado / Бумага из вторсырья